

TELEGRAFULU ROMANU

Telegrafulu este de două ori pe săptămână: Duminică și Joi. — Prenumeratiunea se face în Săbiu la expeditorii foiei, pe afară la c. r. poste cu bani găta prin scrisori francate, adresate către expeditorii. Prețului prenumeratiunii pentru Săbiu este pe anu 7 fl. v. a. iar pe o jumătate de anu 3 fl. 50. Pen-

Nr. 36.

ANULU XXII.

Săbiu în 921 Maiu 1874.

tră celelalte părți ale Transilvaniei și pentru provinciile din Monarhia pe unu anu 8 fl. iera pe o jumătate de anu 4 fl. v. a. Pentru princ. și țieri sârbe pe anu 12 1/2 anu 6 fl. Inseratele se platesc pentru întâia oară cu 7 cr. sirulu, pentru a doua oară cu 5 1/2 cr. și pentru a treia repetiție cu 3 1/2 cr. v. a.

Scurta reflexiune.

„S. D. Tageblatt“ află cu căle a face din o modesta serbare a junimei noastre studioase de aici, ce avu locu în 3 Maiu st. v., o formale demonstratiune politica din partea românilor, trambitiandu-o în unu articulu de fondu în modulu celu mai bombasticu. Numit'a foia începe cu serbarea nationale în biseric'a „catedrale metropolitana“, carea biserică noi, *durere! deca nu o avem inca, între alte este și caus'a aceea, ca cetatea nici până în d'ia de astadi nu s'a aflatu dispusa de a da unu locu corespondentoriu pentru edificarea unei „catedrale metropolitane“*; cu tôte ca multu bine are cetatea nu numai dela cetățenii români permanenti în Săbiu, dora și dela adunările cele multe bisericesci, cari se tienu aci, precum și dela junimea cea numeroasă română, carea se aduna în giurulu centrului nostru bisericescu spre a-si completă studiile sele, dora și dela concursulu celu mare alu românilor din giurulu Săbiului, carii au contribuit și contribuie și în d'ia de astadi la industri'a cetățeniei și a „millionarilor“ sasi din apropierea Săbiului. Dealtmintea multiamim pentru afectiunea neastep-tata a foiei susu atinse către români și amu dori că afectiunea acest'a sa fia mai durabile decât sarutările din 1848, mai sincera decâtu procedur'a din 1850 *) și reichtensteinisarea din 1863/4. Si deca este, aceea ce trebuie sa fia, că sa tragemu velulu uitărei preste tôte cele din trecut, români suntu gata a intinde mân'a spre a zidi bunastarea patriei în cea mai deplina armonia și concordia cu toti conlocutori din trens'a, fia ei de ori-ce nationalitate. Acest'a a fostu, este și va fi, ide'a conducetoria în vederile năstre politice, o idee, carea și are radacin'a sea în caracterulu poporului românu, carele cu o tenacitate de feru si-a pastratu patriotismulu neînfrântu prin vicisitudinile a optsprediece seculi și carea s'a lăsat de principiu fundamentale la procederea românilor și în anulu celu memorabile dela 1848. Acest'a curatu și limpede o dorim și asteptăm și dela alții.

Pre câtu suntemu dora de o recunoscenti'a foiei susu amintite pentru ca a luato, în modulu aretat, actu despre, cum amu disu, modest'a serbare, pe atât'a amu dori, că spre ajungerea scopului, ce credem ca 'lu urmarim totu câti ne numim fiii patriei, sa lucrăm din tôte poterile spre a obli diferentiile dintre diversele nationalități, nu inse sa le marim, amenintindu de o parte și de alta parte, danda lucrurilor alta fatia de cum este în realitate.

Eramu cu multu mai multiamiti, deca articulu din cestiune trată lucrulu asiă dupa cum a fostu, căci folosea foarte multu în tôte directiune.

Principele Milanu a sositu Duminica în Bucuresci. „Pressa“ intempina în Nr. seu din acea di, art. din d'ia precedentă, pre înaltulu ôspe cu armatôrele :

Mâne Duminica (4 Maiu) va sosi în Bucuresci A. S. principele Milanu alu Serbiei M. S. domnitoriulu, însoțitu de d. generalu Florescu și d. maresialu alu curției domnesci, va intempina pre A. S. principele Milanu

*) Se dicea pre atunci ôre unde intr'unu actu sasescu: „Da der Walache von Natur aus träge und feige ist...“ („De ôre-ce românulu e lenesiu și fricosu dupa natur'a lui...“ și apoi a urmatu desarmarea confinarilor (granțierilor) români, alaturu cu cei secuiesci, carii atunci erau rebeli.)

la Giurgiu pe unde se voru întorce în capitala, între ôrele 1 și 2 dupa amedi.

Suveranulu Serbiei facendu acest'a visita suveranului Romaniei și indatu dupa visit'a dela Constantinopole, voiesce a aretă românilor ca nimicu nu-lu pôte face a uită legaturile de amicitia traditionale și de interese comune ce lăga pre cele două popôre vecine, cari au traitu de seculi în armonie și care, precum au avutu acelea-si suferinti în trecut, au și acelea-si aspiratiuni în viitoriu. De acea M. S. domnitoriulu și natiunea intrăga voru primi cu bratiile deschise și voru serbatori din tóta inim'a pre suveranulu bunilor nostri vecini serbi. Poporulu nostru va salută cu tóta inim'a și veselie pre A. S. principele Milanu, care dupa mama este de origine românu, și care dupa ce a cunoscutu Romani'a fiindu copilu, o revede astadi că suveranu alu Serbiei.

Salutăm și noi cu cea mai viua placere venirea principelui Milanu în medioloculu nostru, și credem ca prin acest'a suntemu totu deodata echo alu sentimentelor întregi natiuni române.

În siedintiele lor de astadi camer'a și senatulu, aflându despre venirea principelui Milanu, au decisu în unanimitate că biurourile presidentiale și câte o deputatiune trasa la sorti sa mērga că din partea reprezentatiunii nationale la palatu sa felicite de buna venire pre A. S. principele Milanu.

Aflăm cu multiamire ca A. S. principele Serbiei va stă mai multe dīle în medioloculu românilor, care 'lu voru serbatori nu ne indoim, cu inima voiăsa și cu cea mai mare bucurie.

Tôte confessiunile si-au ridicatu vōcea lor în contr'a proiectului ministerialu de lege pentru scōlele medii aparendu-si autonomi'a lor.

Intrebăm, ca a facutu ce-va senatulu scolaru alu consist. nostru arhidiecesanu gr. or. în cestiunea acest'a, spre apărarea autonomiei scōlelor nōstre confess. medii și a sacrificielor aduse de către crestini: gr. or. pentru acelea?

Aceptăm grabnicu respunsu.

Săbiu în 6/18 Maiu.

Unu S.—nu.

Nou'a impartire teritoriale a Transilvaniei.

(Urmare.)

Dupa statorirea principiilor schitate mai susu subcomitetulu a trecut la aplicarea lor practica și a luato la desbatere acele determinatiuni din proiectulu de lege substernutu de către ministerulu de interne, cari privescu cercurile dincolo de delulu mare. 1. Subcomitetulu nu tiene de corespondentoria impreunarea comitatului Zarandului cu alu Hunedôrei, fiindu ca e tema, ca elementele ce constituie exclusiv comitatulu Zarandului, aducendu-se în Hunedôr'a, voru conturbă aci în mesura mare ecilibrul nationalu. Dora în interesulu administratiunii e profitabilu, a incorporă scaunulu Orestiei la comitatulu Hunedôrei, fiindu ca elu și asiă se tiene prin interesele comunicatiunii și comerțului și prin positiunea sea teritoriale de acest'a și formēza dupa natur'a sea o parte întregitôria din trensulu. E adeveratu, ca scaunulu Orestiei astadi se tiene inca de fundulu regiu, prin urmare cade în acea categoria pusa de subcomitetulu despre carea s'au disu, ca impreunarea elementelor straine sa se încungiere dupa câtu se va poté. Dora dupa cum amintiramu positiunea naturale a scaunului Orestiei, atingerea lui de tôte dīle

cu comitatulu Hunedôrei eschide ori ce alta combinatiune, asiă încātu subcomitetulu credea, ca va detrage din posibilitatea unei administratiuni mai bune, deca n'aru fi pronunțiatu necesitatea incorporării lui la comitatulu Hunedôrei.

Subcomitetulu doresce ce e dreptu, că sa se încungiere dupa câtu se va poté impreunarea elementelor straine, dora densulu privescu scaunulu Orestiei togm'a de unu atare, unde înceta marginile posibilității, pentru ca scaunulu Orestiei cu micimea sea extraordinaria și numerulu celu neînsemnatu alu poporatiunii sele nu se mai pôte sustiené și s'aru poté adauge numai la Săbiu, respective la fundulu regiu, ceea ce inse aru fi impreunatu cu o insarcinare prea mare pentru poporatiunea din scaunulu Orestiei, intru câtu acest'a s'aru adauge la unu punctu centralu, care e forte departatu de ea și la care nu-o duce nici unu interesu; cu unu cuvintu, combinatiunea din urma e lipsita de tôte conditionile oportunității geografice și administrative.

Afara de cele dīse mai susu mai pledēza pentru impreunarea scaunului Orestiei cu comitatulu Hunedôrei inca și împregiurarea, ca cea mai mare parte din poporatiunea acestui scaunu doresce cu bucuria acest'a impreunare și ca în cele două municipie amintite relativu la raporturile dreptului de posesiune și la dreptulu privatu nu dāmu preste atari excepțiuni, cari aru merită o deosebita consideratiune; e fapta și aceea, ca teritoriulu amintitu fiindu în strensă legatura s'a tēnuta intr'unu tempu, în decursulu mai multor dieceni de unulu și acel'a-si cadru de administratiune și nenumeratele interese comune basate în relatiunile firesci ale ambelor municipie și dezvoltate din atingerea de tôte dīlele au împedat frecărele și au facutu posibila administratiunea.

Subcomitetulu nu scapă din vedere nici acea împregiurare, ca prin unirea scaunului Orestiei comitatulu Hunedôrei și va înmulți în modu considerabilu inteligenti'a și elementulu cetățenescu, ceea ce dupa interesele identice ce le au ambele municipie va fi numai favorabilu penselvgovernmentu.

Dreptu aceea comitetulu nu se pôte invoi că comitatulu Zarand'a sa se impreune cu comitatulu Hunedôrei, află inse în interesulu administratiunii, că scaunulu Orestiei sa se încorporeze la comitatulu Hunedôrei.

În întielesulu proiectului de mai susu facutu de către subcomitetulu acestu municipiu cu numirea: comitatulu Hunedôrei, cu loculu functiunii în Dev'a, va cuprinde unu teritoriu de aprôpe 120 mile quadrate constand din 215,000 suflete și solvindu contributiune directă 470,000 fl. v. a.

2. Subcomitetulu nu potū acceptă din asemene consideratiuni nici comitatulu cetății de balta proiectatu decătra ministrulu de interne, asiă precum e proiectatu și anume nu se potū invoi, că întregu comitatulu cetății de balta de acum sa se impreune cu comitatulu Albei inferiôre, fiindu ca prin acest'a s'aru infintiă unu comitatulu atātu de estinsu și inoporatu, câtu cu privire la relatiunile Transilvaniei ce nu motivēza atari comitate mari, numai va îngreună administratiunea.

Comitetulu află a fi motivata împregiurarea, că acea parte din comitatulu cetății de balta de acum, care dupa natur'a sea gravitēza către comitatulu Albei inferiôre, prin urmare partea apusēna ce inoepu la Cetatea de balta sa se unēscă cu comitatulu Albei-inferiôre, fiindu ca

comitatulu Cetății de balta de acum nu se pôte sustiené că municipiu independente parte pentru ca configuratiunea sea verita fiindu între alte municipie nu se pôte arondă în modu ratiunallu, parte pentru ca estensiunea, poporatiunea și capacitatea sea de contributiune e neînsemnata.

Aceasi parere impartasiesce subcomitetulu și cu privire la scaunulu Ariesiului, care asemenea trebuie sa se distribuie și anume asfelu, că jumetatea sea mai mare, ce gravitēza către comitatulu Albei-inferiôre, sa se încorporeze la comitatulu acest'a, o parte mai mica inse, alu cărei centru de greutate cade mai tare spre Turd'a, la comitatulu Clusului.

Subcomitetulu pre departe nu e nici de parerea, că sa se adauge la comitatulu Albei-inferiôre, asemenea și unele părți din comitatulu Turdei cari în respectu geograficu se tienu mai multu de comitatulu Albei-inferiôre și suntu despartite de Turd'a și Colosiu prin greutățile însemnate ale terenului, precum e: districtulu Torozkó și acea parte din comitatulu Turdei, ce se estinde aprôpe până la Topanfalva în teritoriulu comitatului Albei inferiôre; dora acele părți din comitatulu Albei-inferiôre, cari se estindu în teritoriile scaunali Sebesiu și Săbiu, despartindu-se de către olalta trebuie sa se dee acelor comitate în alu căroru teritoriu se estindu.

Pentru municipiulu arondatu în modulu acest'a numirea: „Comitatulu Albei-inferiôre“ trebuie sa remana și pentru însemnata sea istorica, ce o avu acestu comitatulu în dezvoltarea teritoriilor dincolo de dealulu mare.

Loculu pretorialu aru fi sa fia celu de acum, adeca Aiudulu.

Acestu comitatu constituitu pre bazea propunerilor facute mai susu de subcomitetulu va constă din aprôpe 100 mile quadrate cu o poporatiune de 300,000 suflete și va solvi o contributiune de 620,000 fl.

3. Comitatulu Turd'a dupa parerea subcomitetului nu se pôte sustiené din consideratiuni către administratiune. Acestu comitatu se estinde în o danga angusta până către capulu resaritēnu alu Transilvaniei; e caracteristicu, ca (acestu comitatu) a avutu două locuri pretoriale Turd'a și Regiuulu, propriamintea inse unulu. Spre media-nôpte formēza loculu pretorialu alu comitatului Albei-inferiôre, spre media-di Clusiu atari puncte centrali firesci pentru acestu teritoriu, câtu formarea unui comitatu sanatosu și plinu de viētia între aceste două împregiurulu unui alu treilea centru e imposibila și fără de acest'a și motivata. Unu comitatu, alu căru estindere în lungime e cam 40 mile, latmea inse numai 1—3 miluri, nu se pôte sustiené—deca acest'a configuratiune deosebita nu este motivata nici prin consideratiuni geografice și de comunicatiune dora nici prin alte consideratiuni. Deci e neapertu de lipsa, că comitatulu Turdei sa se impartiesca și anume asfelu, că teritoriulu seu celu lungu sa se imparta în două părți, partea vestica sa se încorporeze la comitatulu Colosului, cea ostica inse la comitatulu Regiuu formatu în acelu teritoriu.

Preste asemenea desproporțiuni teritoriale dāmu și în comitatulu Colosului: și aici se pare a fi neîncungiurabila despartirea părților resaritene, totuși subcomitetulu crede, ca acestu comitatu fiindu Clusiu că punctu centralu de o însemnata remarcabila sa nu se trēca cu vederea, ci (subcomitetulu) e de parere, ca din partea apusēna a Turdei și din

partea scaunului Arișiuului neincorporată la comitatul Albei inferioare, care gravitează către Turda, respective către Clusiu, sa se formeze unu comitatu rotunditu, usioru de administratu, proviedutu in destulu cu linii de comunicatiune și din punctu de vedere alu rapórteloru natiunalitatiloru destulu de vitalu.

Loculu oficialu alu acestui comitatu, in care sa se sustiena ambele nume Colosiu—Turda, sa fia Clusiu; teritoriulu lui va fi aprópe 160 miliri cuadrate, poporatiunea 340,000 suflete, prestatiunea contributiunei 700,000 fl.

Comitatulu Dobâc'a asemenea nu se potea sustiene cá municipiu independente și deosebitu din acele consideratiuni, cari fura decisive la comitatulu Turdei, dupa parerea majoritatiei din subcomitetu, și e mai oportunu, cá sa se desparta pártile lui ce se intindu spre apusu și sa se incorporeze la Reginu, Gestulu inse sa se impreune cu Soloaculu interioru.

(Va urmá.)

Diet'a Ungariei.

Budapest'a 11 Maiu n. (Cas'a reprezentantiloru.) Dupa deschiderea siedintiei și autentificarea protocolulu din siedintia trecuta

Deputatii Capp, C. Dekányi substerne nisce petitiuni in caus'a arondárei municipali.

Dr. Mich. Politu substerne o propunere de conclusu, in a cárei motivare suntu numerate tóte defectele ce bantue justitia și administratiunea din confiniulu militarlu. Propunerea indigitéza și modulu cum se voru poté delaturá aceste scaderi. Propunerea suna:

Cas'a sa esmita din sinulu seu o comisiune de ancheta deosebita constatória din 11 membri, carea in contielegere cu guvernulu, pre basea dateloru ce stau acestuia la dispusetiune și pre basea dateloru din alte párti sa esamineze din temeliu, dupa ce se voru ascultá deputatii din fostulu confiniu militarlu și la casu de lipsa și alti barbati de incredere, — starea fostulu confiniu militarlu atátu din punctu de vedere alu justitiei și alu administratiunei, cátu și din punctulu de vedere nationalu-economicu și de cultura cu consideratiune cátra defectele enumerate mai susu (in motivare) și cátra altele ce voru mai ajunge la cunoscentia publica din alte párti, și sa propuna pâna la cea mai de aprópe sesiune a Casei tóte dispusetiunile necesarie spre a vindecá gravaminele aduse și a linisci pre locuitorii din pártile acelea.

Acésta propunere de conclusu se va tiparí și discutá la tempulu seu.

FOISIÓRA.

Serbatórea a cinci-dieci de zile, pogorirea sântului duchi (Rosalile.)

S-tulu Ioanu Gura de aur.

(Urmare.)

Ci pentru ce, se dice, acum nu se intempla minuni? Me rogu de atentiunea vóstra. De cátra multí, adese si totu-deun'a, mi s'a pusu acésta intrebare. Pentru ce, intru inceputu toti cei botezati vorbiau in limbi, și acum nu? Mai intái voma invetiá, ce insémna a vorbi in limbi și apoi voma espune caus'a acestui fenomenu. — Ce insémna a vorbi in limbi? Cei botezati, vorbira de odata in limb'a indieniloru, egipteniloru, Persiloru, Scytiloru, Thraciloru. — Unulu intielegea mai multe limbe, și cei ce se botezá acum atunci i-si fi auditu potendu vorbi totu in atáte limbi. Pavelu alfá odinóra pre unii cari erau botezati cu botezulu lui Ioanu si le dice: „Ati luat Duchulu sântu, dupa ce ati crediutu?” Ei respuusera: „Nici de este Duchulu sântu amu auditu. Dupa acea demandá, si ei s'au botezatu, și punendu-si Pavelu mâ-nile preste densii, au venit Duchulu sântu și vorbiau in limbe” (Fap. 19. 2). Pentru ce s'a luat dela ómeni astadi gratia sântului Duchu, si nu le stá la dispu-

Dep. Dan. Irányi dupa o scurta motivare substerne urmatórea propunere de conclusu:

De óre ce cris'a de bani și de creditu tiene de unu anu incóce crescându din di in di in modu totu mai spaimentatoriu și casiona in tóte pártile societatiei devastatiuni mari;

de óre-ce afara de acest'a și parte din acésta causa, parte din caus'a recoltei rele de mai multi ani poporulu mai seracu suferu in unele párti ale tieiei de lips'a de lucru și se lupta cu calamitati, ba in unele locuri chiaru cu fómee;

de óre-ce dispusetiunile luate de cátra legislativa in directiunea acest'a s'au aretatu a fi nesuficiente;

de óre ce delaturarea acestoru rele dupa cátu se va poté, se pare a fi necesaria și neamanvera atátu din consideratiuni umanitarie și economice, cátu și in interesulu de a conserva capabilitatea de contributiune, asia dara in interesulu erariului, bá chiaru și din punctulu de vedere alu siguritatii publice;

Cas'a sa indromeze pre guvernulu a face cátu mai curendu dispusetiunile necesarie atátu cu privire la cris'a de bani și creditu, cátu și relativu la o alinare folositoria a lipseloru amintite.

Propunerea se va tiparí. Cându se va luá la discussiune, Camer'a va decide mai tardiu.

Referintele Lad Szögyéni substerne raportulu comisiunei petitiunarie despre seri'a 43 a petitiuniloru incurse, care se va pune la ordinea dílei in siedintia de Sambata.

Ref. Arp. Kubinyi substerne raportulu comisiunei centrale despre proiectulu de lege relativu la cladirea unui edificiu oficialu pre sém'a ministeriului pentru aperearea tieiei.

Acestu raportu se va tiparí.

Cas'a trecându la ordinea dílei primesece in a trei'a cetire proiectulu de lege relativu la ból'a orientale de vite și dupa o discussiune lunga acceptéza §. 54 din legea notariatale asiá precum l'a compusu conferinti'a din urma a deakistiloru §. 5 care fu lasatu in suspenso pâna la resolvirea §-lui prememoratu, se primesece asiá precum l'a substernutu comisiunea centrale.

Cu aceste se inchide siedintia.

Discursulu díei dep. Dem. Bonciu rostitu in sied. din 4 Maiu a Camerai deputailoru.

(Urmare)

D. ministru de justitia au splicatu fórte bine in pucine cuvinte cu ocaziunea trecuta cuprinsulu legii de natiunalitate.

setiune? Nu pentru ca Ddiu ne onoréza mai putienu, elu ne onoréza din contra mai multu. Intru cátu? Omenii de pre acele tempuri erau mai nepriceputi; togmai s'au fostu departatu dela idololatria spiritulu loru erá tempitu și nesimitoriu.

Declinau numai la cele pamentesci, și intru acea si aflau cea mai mare bucuria, despre cunoscentia daruriloru spiritalu nu erá vorb'a; gratia Duchului, carea numai prin credintia se percepe, nu o cunoseau. Pentru acea se intemplau minuni. — Cáci unele dia darurile spiritulu sântu, suntu numai in modu invizibile și prin credintia cuprindiveri, iera altele, avendu semne esterne, conducu pre cei necredinciosi la credintia. — Iertarea peccatorulu, este unu ce spiritalu, charulu e nevidibile. Cum ni se stergu peccatele nu potemu vedé cu ochii trupesci. Pentru ce? pentru ca se curatie sufletulu și sufletulu nu se poté vedé: curatierea de peccate este asiá dara unu daru spiritalu, care nu cade in simtri.

Ci a vorbi in limbi diferite inca este o lucrare a spiritulu sântu, inse totusi se simte și dinafara si luminédia celui necredinciosu in ochi. Lucrarea (influentia) nevedinta a spiritulu asup'a sufletulu se reveléza și manifestéza in limb'a carea se aude. Pentru acea si Pavelu dice: „Fia-cáru se dá aretarea Duchului spre folosu” (I Cor. 12. 7). Eu acum, nu amu lipsa de minuni. — Pentru ce?

D-sea spuse ca prin aceea de o parte s'au asecuratu statulu limb'a sea oficiale, iera de alta parte natiunalitatiloru, respective dreptulu de a se poté servi de limb'a loru dupa ecuitate și intre marginile esigintieloru statulu. Eu inca totu asiá amu intielesu legea de natiunalitate, asiá o intielegu și acum, dara prescripteloru acelei legi nu se respunde prin testulu de facia, prin urmare din asta causa vreau de o parte schimbarea lui, iera de alta parte pentru cuventulu ce in tiera multe se intempla altmíntea, restalmacindu-se prescriptele legii. Constatatu este si eu insu-mi m'amu convinsu in persóna din esperintia ca esistu judecatorii, cari redicându-se asup'a legii și desconsiderandu prescriptele ei, facu dispusetiuni de capulu loru, bá dau chiaru si ordinationi. Asiá s'au intemplantu, onorab. cam. la Albá-Iul'a, la noi in Aradu, si in Zemboru. §. 2 alu legii prescrie, cá acolo unde limb'a natiunalitatiei cutare este in usu, sa se conserve usulu pâna la alta dispusetiune a legii, totu si judecatoriile amintite au aflatu cu cale a ordoná ca nu voru primi de cátu acte compuse in limb'a magiara. Este de prisosu a spune ca judecatoriile resp. nu au fostu indreptatite a face acésta. Nu me indoiescu unu minutu, ca ministru de justitia va urmá dupa rigorea legii și va indromá judecatoriile resp. cá sa respecteze legea. Totu odata potu incredintá pre díu ministru, ca de va urmá dupa principiile cari le-au desvoltatu splicându legea de natiunalitate și déca va face a se si executá in praese, tóte natiunalitatile tieiei voru intempiná actele sele cu incredere și multemire.

Nu voiú si credu ca nici camer'a nu poté avé inteniunea de a se creá legi cari se póta fi restalmacite, din asta causa dorescu cá testulu sa se formuledie cátu se póte de chiaru, pentru ca de este vre unu terenu alu vietiei sociale unde trebuie sa concedemu libertatea limbei, acéla fára indoiela este regularea relationiloru private de dreptu cáror'a trebuie sa li-se deé tóta libertatea. Chiaru cátu amu vré sa luámu acestu dreptu nu este in poterea nóstra, pentru ca este imposibilu a impedecá prin lege, cá nimené sa nu cutedie a scrie vre unu documentu in alta limba de cátu in cea magiara. Camer'a nu poté avé acésta intentiune. Multi credu, ca unu documentu publicu, cu autenticitatea sea, Ddiu mai scie ce actiune de statu representédia. Eu altmíntea pricepu lucrulu, in vietia publica este necesariu cá relationile de dreptu ce esistu intre párti sa aiba garantia, autenticitate, pentru ca nimene sa nu le póta si sa nu deé ansa la procese interminabile, cáci cu cátu autenticitatea docu-

Pentru ca amu invetiatu sa credu in Domnulu și fára minuni. — Celu necredinciosu are lipsa de amanetu (zelogu); eu inse credu si nu amu lipsa nici de amanetu, nici de semne. De-si nu vorbescu in limbi straine, totusi sciu, ca sum curatlu de peccate. — Acei'a atunci nu aru fi crediutu, de nu aru fi vedutu semne. Pentru acea li s'au datu semne, cá garantii ale credintiei, astu-feliu cátu acelea nu le-au primitu cá credinciosi ci cá necredinciosi, cá sa devina credinciosi. — Acésta o dice Paavelu: „Semnele nu suntu ale credinciosiloru, ci a necredinciosiloru.” (I Cor. 14. 22). Voi, pentru acea, ca Ddiu a subtrasu dela noi darulu minuniloru, nu sunteti mai putienu (pentru si fatia de mine) ci mai multu de onoratu. Elu vrea prin acésta sa descopere credintia nóstra, de óre-ce si fára amanetu si semne credemu, si pentru acésta a si facutu. Acei'a din caus'a lucráriloru nevediate ale Duchului nu i-aru fi crediutu, déca nu aru fi primitu cá garantia semne. Eu i oferu credintia mea fára semne. — Acésta este caus'a, de acum nu se mai facu minuni. —

Eu bucuros a-si vorbi inca despre obiectulu serbatórei si a-si aretá ca ce suntu Rosalile, pentru ce s'au impartitu darurile gratiei intru acésta dí; pentru ce dupa diece díle, si in limbi de focu. — Ci vedu ca invetiatur'a acésta aru recere multu tempu. Pentru acea inca pu-

mentulu este mai mare, cu atátu mai bine se garantédia si dreptulu. Intre documentele notariloru publici si intre cele private eu nu cunoseu alta osebire de cátu numai criteriulu autenticiatiei. De aici nu urmédia, cumca documentulu pentru ca are valóre pre totu teritoriulu tieiei, nu s'aru poté redactá in alta limba, de cátu numai in cea magiara. Permittedu mi domniloru a vi spune, ca unu cambiu scrisu in limb'a nemtiésca, — are valóre pretotindene unde si-are competintia. Apoi nici documintele notariloru publici nu au valóre pretotindene, de cátu numai acolo, unde pártile obligate si-au competintia loru. Argumentationile ca documintele notariatale nu se potu redactá in tr'alta limba, de cátu numai in limb'a magiara, eu, cu privire la relationile nóstre, le consideru de pure sofisme.

Domnulu deputatu cu sofisma dsele sa aiba bunatatea de a mi spune cum intielege d-sea caus'a cetatieniloru de diferite natiunalitati. Sa duce la notariulu publicu, d. e. barbatulu cu muierea, din tre cari nici o parte nu scie unguresce, pentru ca din intemplantu amendoi au crescutu intre impregurári, de n'avura trebuintia de limb'a magiara, amendoi inse cetescu si scriu in limb'a loru, acum densii ceru notariulu sa le faca unu contractu de casatoria, spunendu-i punctele invoirei loru. Notariulu i escolta, apoi se pune si scrie contractulu in limb'a magiara, din care pártile nu pricepu nici unu cuventu. Notariulu spunendu-li ca dupa lege documentele originali numai in limb'a magiara se potu redactá, li esplicu totu odata cuprinsulu documentulu. Cum se potrivese acésta ca trebuintiele vietiei, si cu usulu limbei? eu unulu nu sciu, voru scii poté sustienetorii votulu separatu. — Nu me voiú incercá sa combatu pâna in amenunte contra propunerea, voiú face numai câteva observatiuni. Raportorulu votulu separatu dice — si d-sea crede ca dice lucrulu mare, — ca din ecuitate sa se conceda pártiloru a se intielege in limb'a loru cu notariulu p. ast'a e un'a, iera alt'a cá pártile sa aiba dreptulu a cere notariulu documentulu in traductiune autentica. Sustienetorii votulu separatu recunoscú insi-si ca acésta procedere va causá pártiloru spese mai multe, dara va causá insu-si notariulu, pentru ca in tienuturile unde locuitorii se tienu de mai multe natiunalitati, invederatu este ca notariulu va trebui sa indoiésca personalulu seu, pentru ca documentele trebuie traduse in limb'a poporulu resp. de unde urmédia ca se duplica si lucrulu si spesele. — Scopulu inse nu este cá pártile sa poséda unu documentu scrisu ungu-

tienu si voiú sa-mi incheiu cuventarea. — Cându s'a implinitu díu'a a cinci-diecea, s'au aretatu loru limbi impartite cá de focu; nu erá focu, ci numai se pare a fi focu, cá sa nu aduci nimicu simtiveru in conceptulu Duchului sântu. Cáci precum la Iordanu, nu s'a pogorita porambu, ci Duchulu in chipu de porambu; togmai asiá nu a fostu focu de avererat, ci singuru stralucirea foculu. Mai susu se dice: „cá cándu aru veni unu ventu ce sufla repede”; inse nu a fostu ventu, ci suflatu s'a asemenatu unu ventu. — Pentru ce inse Ezechielu nu a primitu darulu profetiei, prin unu ce, care s'aru fi asemenatu foculu, ci prin o carte? si pentru ce apostolulu au primitu darulu minuniloru prin focu? Despre acéla se dice, ca i s'aru fi datu in gura carte impaturata, in care erá scrisu: plangere, cantare si vaietu, cari aru fi statu scrise si in launtru si din afara; elu o a mancatu si s'a facutu in gura lui cá mierea dulce. Pre apostoli inse acésta nu-i intimpina, ci la densii se vediuu limbi cá de focu. Pentru ce acolo o carte plina de litere, aici limbi de focu? pentru ca acéla avea sa mérga cá sa pedepséca peccatele si se deplanga miserabilitatea jidoviloru; — acésta inse au mersu cá sa stérgea peccatele lumei. Pentru acea, acéla a primitu o scrisóre, cá sa pastreze memori'a de patimile venitórie, iera acésta a primitu limbi cá de focu, cá

resce și care ele nu l'a subscriș, ci scopula este că sa subscrie și sa capete unu documentu alu cărui cuprinsu l'a înțelesu deplin, inse chiaru acestu scopu nu se ajunge, primindu-se votulu separat.

Onorab. Camera! mai amu a dice numai unu cuventu cu privire la votulu separat, și a nome in privint'a subscriitoriloru lui observu ca dloru au semnatu că raportatori ai sectioniloru. Eu nu li recunoscu acestu dreptu, că dloru sa vina că raportatori ai votului separat, pentru ca cestiunea acest'a n'au fostu acum desbatuta de oșebi in sectioni. Acesti domni fuseseraportatori ai sectioniloru resp. atunci cându se formulase testulu de mai nainte, atunci ei au reprezentat parerile sectioniloru, acum inse nu o potu reprezentă pentru ca nu au nici o insaroinare dela sectioni și prin urmare nu presentă de cătu nomei opinionea loru individuale. Alta observare ce amu sa facu este, ca de-si bine știu cumca pozițiunea deputatiloru este independentă, ca nimene nu are dreptulu de influență asupr'a loru, ca deputatii au dreptulu de a-si manifestă l'beru convicțiunile loru; știu inse și aceea, că densii au si detorințe, de cari, facia cu alegatoriū loru, nu se potu subtrage. Nu știu deca domnulu dep. Măday, acolo unde și atunci cându fū alesu, datu-au ore espressionu vointiei se, dea susținē parerea, că alegatoriloru sei sa nu le fia permis a face sa li-se redacteze in limb'a loru documintele originali, ca acele sa fia autentice sēu nu. (Miscare in drēpt'a) Se pare ca dōra n'asiiu fi aplicatu bine dīsele mele, deci observu scurtu, ca de si dlu deputatu are dreptulu de-a vorbi precum au vorbitu, nu este inse oportunu a face in contr'a intereselor alegatoriloru sei. — A-siu avē inca multe de disu, dara nevrendu sa ostenescu mai departe atentiunea camerei, inchiu recomandandu emendamentulu meu la §. 2 leg. not. „Fed.“

Clusiu 1 Maiu.

Precum deji este cunoscutu, conformu legei, adunarea generala a comitetului cotense Colosiu a fostu convocata pre 7 Maiu a. c. s. n. la Clusiu. Obiectele de pertractare au fostu intre cele ordinare, mai multe rescripte ministeriale privitorie la afacerile cotense, și unele de interesu generalu. Publicarea legiloru sanctionate. Cereri comunale. Cereri de ale singuraticiloru și recercări municipale. —

Acēsta adunare sēu sesiune fiindu ordinaria, unora se pare a nu avē nici o insemnatate mai mare; unii inse suntu

de opinione contraria, lānga care alaturandu-ne și noi, potemu constatā, ca acēsta adunare sēu sesiune cotense a fostu un'a dintre cele mai insemnate dela constituirea comitetului cotense. — Aici s'a pertractatu unulu dintre obiectele cele mai interesante. A venitu pre tapetu cercarea animei fia-cārui membru.

Acum s'au vedutu care membru a primitu misiunea de a se sacrificā binele comunu și binelui poporului. — Acum pentru prim'a-data s'au datu ocașiune comitetului in genere și fia-cārui membru in parte, că sa arete lūmei și comitentiloru sei, ca este acēla, in care au potutu cu siguritate a-si incredință sōrtea sea, care venindu in necesitate sēu periculu, va fi cu energia și zelu aperata.

A sositu dicemu momentulu că fia care membru punendu mână a pre anima, cu ceia lalta se lee din buzunariu și dupa potintia se intinda ajutoriu fratelui și deapropelui sēu peritoriu de fōme!

Acum sa ne esplicāmu dupa ce in cotulu Clusului in 3 cercuri procesuale s'a constatatu, ca esista fōmetea, ilustritatea Sea comitelesupremu cōntele Eszterházy a luat dispozițiunile cele mai salutari pentru ajutoriulu a loru 700 familii, carii s'au aflatu in gur'a mortu de fōme. A dispusu Il. Sea pentru colecte binevole, din carii s'au adunatu, dorere numai preste 100 fl. a scrisu la Inaltulu ministeriu pentru ajutoriu, care a si binevoita a tramite 500 fl. că daru si apoi totu de odata s'a dechiaratu Inaltulu ministeriu, ca este gata a tramite o suma mai insemnata, din bugetulu de unu milionu votatu spre acestu scopu, pre lānga moderatulu percentu de 6 fl. pre 4 ani, cu conditione, ca comitetulu comitatense in solidum și in parte se garentie pentru suma necesaria,

Cuventarea cu carea Il. Sea comitelesupremu Eszterházy, a deschisu siediint'a relevā indatorirea cea frumōsa, ce a primitu fia-care membru asupr'a sea, precum si implinirea ei cu scumpatate. Alusiune la obiectulu ce erā sa urmeze.

Dupa cele usuate notariulu primariu Gyermati, că referinte alu comisiuniē permanente și alu adunarei, referēdia pre rānda obiectele prefipte la ordinea dilei. —

In acēsta comisiune suntemu norocosi a avē și romāni dintre cei mai destinsi și devotati binelui comunu: Dlu Secret. ministr. Vaid'a, protopresbiterii locali: G Popu și V. Rosiescu și membru suplentu Capel. Gr. Chifa etc.

Cu dorere trebuiramu se observāmu, ca unulu dintre cei mai energici și ze-

losi membrii romani, Profesorele dela Universitate Dr. Silasi au si debutu se absentie atātu dela comisiunea permanenta, cătu si dela adunare generala, din cauza, ca inca nu s'a restauratu din morbulu de versatu.

Inainte de tōte veni la ordine rescriptulu ministeriale in privint'a ajutoriului respective a imprumutului pentru alinarea și sugrumarea fōmetei. Il. Sea presiedintele provōca comitetulu a fi cu mare serioșitate la pertractarea acestui obiectu; căci facādu-se votisarea și primindu-se obiectulu dupa cum l'a recomandat comisiunea permanenta, atunci membrii carii voru votā cu dā voru luā in solidum și separat obligatiune, fatia cu regimulu, asupr'a loru pentru sum'a imprumutata. —

Asupr'a acestui obiectu momentosu s'au incinsu o discusiune seriōsa și infocata — Unii membrii, intre cari Il. Sea directorele universitātiei Aron B er d e și Mose B er d e proprietariu mare și fostu deputatu dietalu, au fostu contr'a primirei imprumutāriei. Altii pro, precum cōntele Bel'a B a n f f y și cōnt. K e m e n y István. Dintre romāni pro au fostu mai toti, și antāiu a luat cuventulu V. R o s i e s c u, care se abpese la opiniunea com. perm. că membru alu ei, dara că atare precum in comisiune asiā si aici se dechiaru, ca primescu cu conditione, ca acestu ajutoriu sa nu se restringa numai pentru cele 3 cercuri, si pentru altele, unde s'aru ivi sēu s'a si ivitu fōmetea precum in cerculu Gileului. — Pro au vorbitu prot. G. Popu și secret. Vaid'a, acestu din urma inse propune numai 10 mii, pāna cându erā decisu că imprumutulu sa fia de 20 mii sa declara inse mai tardiu, ca că unulu care totu-dēun'a a fostu pre lānga si pentru binele poporului este pentru imprumutulu propusu si spriginitu de majoritatea comisiuniē si votēdia pentru 20 mii. Contr'a a votatu dlu adv. cottense Petranu, carele a aretat, ca cu astfelu de imprumutārie poporulu mai tare se ingreunēdia decātu ajutoru, aducendu esemple vii din anulu 1868—9, de cându nici pāna astadi nu este lucrulu limpeditu. Din incidentele, ca secret. Vaid'a a fostu disu, ca nu voiescu a remain cu nomele de rusine intre cei ce nu primescu, — s'au nascutu aprigi dispute personale, la care Vaid'a bine a reflectatu, ca ori cum voru infrumsetiā lucrulu, carii nu primescu, nu voiescu a ajutā.

Presiedintele dechiarādu la tempu discusiunea de inchișa, anuncia votarea nominala. — Deci cetindu-se namele membriloru, unii votara cu „igen“ altii cu

de trupu va stā Imperatulu imbracatu cu marire neesprimavera și estraordinaria. Deci noi sa facemu tōte, că sa nu scapāmu si perdemu acēsta marire. —

Sa ve 'spusu si cele infricosiate? Voio face, nu că sa ve facu tristi, ci că sa ve facu mai buni. Atunci va curgeriulu de focu, inaintea scaunului seu de judecata; atunci se voru deschide cărțile, atunci se va tienē o judecata infricosiată și neinduplicabile. Dreptu ce că si intr'o judecata se tienu cărți (de evidentiā) asupr'a vietiei nōstre. Profetii ne spunu multe despre cărțile acestea. Moise vorbește: „lerta-le peccatulu, sēu de nu sterge-mē pre mine din cartea, pre care o ai scrisu.“ (Es. 32. 32). Christosu dice cătra invetișciei sei: „Nu ve bucurati căci duchurile se pleca vōue, ci ve bucurati mai multu, căci numele nōstre s'au scrisu in ceriu.“ (Luc. 10. 20.) si profetulu Davidu dice: „In cartea ta toti se voru scrie, in dile se voru zidi, si nimenea intru densii“ (Ps. 138. 16). Si in altu locu dice: „Stērga-se din cartea celoru vii, si cu cei drepti sa nu se scrie“ (Ps. 68. 28). Vedi ca unii se stergu iēra alti se scriu? Vreai sa sci ca nu numai dreptii ci si peccatele nōstre ce insēma in acele cărți?

(Va urmā)

„nem.“ — Resultatulu au fostu: 48 cu „igen“ și 25 cu „nem.“ —

Obiectele puse la ordinea dilei si pertractāde au fostu multe tare, asiā incātu deca nu l'aru fi pertractatu com. perm. si nu l'aru fi prelucratu cu opiniunea sea, aru fi potutu ocupā pre comit. cotense nu 2 dile ci pōte septamāni intregi. — Intre obiectele puse la ordinea dilei au fostu mai multe rescripte ministeriale de interesu comunu, la toti deji cunoscutu, altele privitorie la causele nōstre comitatense. — Dintre recercările municipale, merita pōte a fi mentionata, recercarea brasioveniloru sasi, — care s'a primitu la protocolu cu neplacere (roszszalással) pentru tendințele separatistice și interesulu unilateralu nationalu sasoscu. —

Intre cererile comunale și private, merita a fi mentionata, cererea comunei magiare B a t o s, prin care se rōga a se aprobā cenclusulu reprezentatiunei comunale, că salariulu parochului seu, sa fie solvitu din venitululu comunale. — Prot. V. R o s i e s c u cu energia și motive tari a pledatu pentru cererea comunei, care ca autonoma, intre marginile legei, precum este datōrie si gata a contribui spre susținerea personalului politicu asiā este indreptatita a contribui și dispune pentru susținerea personalului ei bisericescu și scolaru, — dicendu ca este lucru durerosu a vedē cum preotulu și invetiștorulu, carii suntu lumina și conducatoriū poporului sub unu pretestu fără basa lasādu-se in voia sortiei, se postopunu si unii juratu simplu din satu. — Asemenea a vorbitu si prot. G. Popu. — Dara de graba, dupa argumentarea și cunoscutulu pretestu, la ocașiune bine venita, ca „averea politica nu se pōte amestecā cu cea confessionala sēu eclesiastica, cererea s'au rieptatu. —

Cu bucuria amu auditu mentionanduse despre cererile mai multora comune din cerculu procesuale Ormenisiu, in Cāmpia, de sub conducerea zelosului romānu, S t u p i n i a n u, care inca la siediint'a precedentă s'a fostu rogatu pentru concessiunea că obligatiunile de statu oferite pentru scōla, sa se transcrie pentru scōla, si venitululu loru pentru totu-dēun'a sa fia spre scopu scolaru, care cereri atunci transpunendu-se numitululu domnu jude cercuale, spre constatarea adeverului, care cu scumpetate implinindu-si misiunea sea, a si substernutu la tempulu seu tōte acēste cereri, cari aflādu-se facute dupa tōte formalitātile, si protocoalele luate de cătra desu mentionatulu domnu jude, — din partea comit. cottense s'au resolvitu favoritoriu.

(Va urmā.)

Varietāti.

** Pentru scōla. Inspectoratulu reg. scolaru pentru fundulu regiu indigitēza intr'unu circulariu alu seu mai multe recerintie pentru unu edeficiu de scōla si pentru fia-care scōla in genere, care recerintia, apretiuindu-le si noi, le recomandāmu inspectiuniloru nōstre scolare spre cea mai seriōsa consideratiune, si adeca:

Localitātile de scōla si invetișmentu au a se curati in tōta diu'a si a se tienē curate; acolo unde aerulu e coruptu prin apropiarea reteradeloru e de lipsa, că aceste in tōta diu'a sa se desinfitiēdia.

Incaperile de scōla suntu a se aerii si arteficiosu in tōta diu'a, că copiii sa pōta aspirā aeru sanatosu. Sa l'a de scōla sa fia spatiōsa si luminōsa si lumin'a sa nu vina de dōue pārti ci numai din partea stānga a scolariloru si prin urmare sa nu le vina scolariloru directe in ochi.

Bancele de scōla trebuie sa corespunda cu etatea și marimea scolariloru si unde bancele vechi nu corespundu acēstei recerintie trebuie a se inlocui cu altele nōue.

Lā construirea de scōle nōue e a se luā in consideratiune, că localitātile de scōla sa fia radicate destulu, sa se pōta ventilā si bancele sa se asiedia in ordinea receruta, iēra ferestriile sa aiba o marime corespundictōria cu localitatea de scōla.

sa arda si nimicēșca peccatele lūmei. Cându foculu cade pre spini, i nimicēșce pre acei'a usioru. Togmai asiā si grati'a Duchului sântu, usioru sterge peccatele omeniloru. Judeii cei cerbicosi trebuiau sa fia preste acēsta consternati, sa tremure si pre celu ce dede Darulu sa-lu adore, ci densii de nou aduse la lumina dilei nebuni'a loru, invinūdu i cu beti'a „Sontu beti de mustu, diceau“ (Pap. 2. 13). Acum observēza parerea cea de josu a omeniloru, si cea sublima a angeriloru. Cându acēsti'a au vedutu primiti'a nōstra inaltindu-se, au saltatu si au strigatu: „Ridicati hoteri portile vōstre, ridicati-ve porti vecinice, si va intrā imperatulu marirei“ (Ps. 23. 7) Omenii inse cându au vedutu pogoriadu-se darurile Duchului sântu, dicu, ca cei ce le-au primitu suntu beti. Chiaru anotempulu nu-i aduce la tacere. Primavēra nu este mustu, si atunci erā primavēra.

Tolusi sa contemplāmu acum bunatatea lui Ddieu, si acea ce ne-a datu in loculu mantuitorului. Elu primū parg'a genului nostru si ne-a datu pentru acea că equivalentu darurile sântului Duchu. Precum inimicii, cându, dupa unu resbelu indelungatu, s'a incheiatu pacea, si dau garantii si amaneti: togmai asiā este si intre genulu omenescu si Ddieu. Acel'a tramise că garantia si amanetu parg'a sea, — pre Iisusu, elu inse dete pre Duchulu sântu că garantia si amanetu. Ca

noi avemū garantii si amanetu, resulta din tōte acēste. Amendōue trebuie sa fia de genu imperatescu. Dreptu ce s'a si tramisu Duchulu sântu la noi, că unulu, care este din celu mai mare genu imperatescu, si celu ce s'a proadusu de noi, asemenea este din genu imperatescu, din viti'a lui Davidu. Pentru acēsti'a acum nu me mai temu de ore-ce știu, ca parg'a nōstra siede pre tronulu in ceriu. De mi s'aru vorbi chiaru de vermele ce nu adōrme, de foculu ce nu se stango si de celelalte pedepse si judecāti, — nu me inspaimenteza; me temu, dara nu dubitezulu de mantoirea mea. Căci deca Ddieu nu aru fi voitu a impartasi genului nostru omenescu nenumerate binefaceri, nu aru fi primitu parg'a nōstra. Cându mai nainte cautāmu la ceriu si priveamu spiritele necorporali, vedeamu in modu claru umiliti'a nōstra si inaltimea loru. — Cându acum voimu a vedē stirpea nōstra cea nobila, trebue sa cautāmu numai la ceriu si spre tronulu lui Ddieu. Acolo siede parg'a nōstra. Asiā va veni si fiulu lui Ddieu din ceriu spre a ne judecā. Intr'acolo sa ne indreptāmu semtirile, că sa nu pierdemu acea gloria. Căci Domnulu nostru alu tuturor, de siguru va veni si nu va intardiā; lui li voru urmā cetele angeriloru, ordinele si sirorile arhangheliloru, societātile martiriloru si corurile dreptiloru. Adunările profetiloru si apostoliloru si in medilocu de acēste cete lāra

**** Ioane Puteleanu,** registrant la directiunea fondului de desdau-narea pamentului ardelenu; dupa suferinta de putiene dile, repausa in 15 l. c. la 10 ore sera in state de 39 ani.

In repausatul statulu a perdutu unu functionariu diligente si activu.

O mama veduva Catina Puteleanu, frati, surori si alte rudeni din Naseudu plangu perderea tempuria cu anim'a de dureri sfasiata.

Remasiile tropesci se voru inmormenta in 17 l. c. la 4 ore dupa amedi din spitalulu misericordianilor strad'a budai viziváros dupa ritulu grecescu in cimiteriu suburbiului numita. Fia-i tie-rân'a usiôra!

**** Premie de cai.** Cu datulu 4 Maiu a. c. publica n. ministeriu reg. ung. de agricultura, industria si comerciulu unu planu, dupa care se voru premiâ iepe cu mansu sugatoriu bine nutrite, sanatoşe, tari si prevediute cu insusiri de iepe bune de prasela cu premie dela 5 pâna la 80 galbeni; asemenea se voru premiâ manse de 3 ani, care promitu insusirile susu amintite cu sume de 5-10 galbeni.

Comisiunea esmisa anume spre acestu scopu se va aflâ la 23 Iuniu in Seps-Santu-Georgiu, la 27 Iuniu in Teac'a, la 2 Iuliu in Osiorheiu, la 9 Septembrie in Turd'a si la 4 Novembre a. c. in Sighisior'a facendu cercetarile necesarie si impartindu premiele obvenitôre.

Doritorii de a obstené atare premie se facu deci atenti la circulariulu amintitu si voru face bine a se informâ despre tôte detairile circulariului spre a poté correspunde si in form'a tuturor cerintiilor.

**** Prussia iera face** — car-nati. „Ruski mir“ serie: din isvoru siguru amu aflatu ca in Lituania suntu unu numeru considerabilu de agenti prusiani. Acestia cumpera cu pretiuri mari porci si cai. Porci, de cari s'au vendutu in anulu trecut cu câte 15 ruble de argintu, s'au manatu in anulu acest'a la Prussia cu câte 30-35 ruble de argintu. Caii au o trecere enorma, fia câtu de slabi, numai sa aiba o anumita marire. Cumperatôrea de porci se face si asiâ, câ liberatiunile sa se faca numai in anulu viitoriu. Cautarea cea mare a porciloru se esplica numai prin impregiurarea, ca intendantur'a prusiana are de cugetu sa faca provisiuni mari de carnati cu mazere.

**** Multiamita publica.** Pentru cordialele cuvinte de consolare, ce ni s'au exprimat din diverse pârti la mörtea préiubitului nostru tala, resp. socru

Franciscu Slab'a,

precum si pentru numerôs'a si onorific'a sea concomitare la locul de repausu eternu, aducemu prin acest'a tuturor multiamit'a nôstra cea mai iolima.

An'a Slab'a mar.

Candrea.

Ioanu Candrea.

Prim'a adunare generala ordi-naria a institutului de creditu si de economii „ALBIN'A“

tienua la Sabiu in localulu Asociatiunei transilvane in 25 Martiu 1874.

(Urmare)

Contulu bilantiului.

Active.

Starea casei in numerariu	
la centrala	6084 fl. 28 cr.
la reuniunile de creditu	2222 fl. 86 cr.
	<u>8307 fl. 14 cr.</u>
Capitalu de actiuni.	
rate restante	69,230 fl. — cr.
Profoiu.	
cambie de banca	165,783 „ 78 „
cambie si obliga-tiuni dela reuniuni	
de creditu	164,633 „ 71 „
	<u>330,417 „ 49 „</u>
Impromuturi de char-thia de valôre	8290 „ — „
Charthie de valôre proprii.	
dupa consemnarea B. 18,364 „ 79 „	

Monete.

dupa cursulu dela	
31 Decem. 1873:	
387 # a 5 fl.	
35 cr.	2070 „ 45 „
42 1/2 bucâti de 20	
franci a 9 fl. 02 cr.	383 „ 35 „
	<u>2453 „ 80 „</u>
Debitori	2092 „ 87 „
Spese de fundare a	
centralei si filiale-	
loru	12,050 „ 40 „
dupa amortisare de	
	2610 „ — „
	<u>9,440 „ 40 „</u>
Tiparitari si cârti	1,517 „ 09 „
dupa amortisare de	
	901 „ 36 „
	<u>615 „ 73 „</u>
Mobiliarulu	2654 „ 40 „
dupa amortisare de	
	265 „ 44 „
	<u>2388 „ 96 „</u>
Interese transitive	3098 „ 92 „

Sum'a 454,700 fl. 10 cr.

Sabiu, 31 Decembre 1873

Alessandru Mocioni m. p.,
presiedinte.

Ioanu Hannia m. p.,
membru de consiliu

Bilantiulu presentu s'a esaminatu de subscrisii si s'a gasitu.

Sabiu, 22 Martiu 1873.

Augustu Senor m. p.

Passive.

Capitalu de actiuni	
3000 actiuni a	
100 fl.	300,000 fl. — cr.
Deposite pentru frup-ticare	70,167 fl. 12 cr.
Creditori	10,842 fl. 84 cr.
Fondurile de garantia	
ale reuniuniloru de	
creditu	43,590 fl. 50 cr.
Interesele fonduriloru	
de garantia	1931 fl. 98 cr.
Fondulu de reserva	4419 fl. 66 cr.
Profitu curatu	23,747 fl. 99 cr.

Sum'a 454,700 fl. 10 cr.

Visarionu Romanu m. p.,
directoru.

Gustavu Ludwig m. p.,
comptabilu.

In consonantia cu cârtile institutului purtate in deplina ordine.

Ioanu Bradu m. p.

Georgiu Mateiu m. p.

Contulu profitului si perde-riloru.

Debet.

Interese pentru depozite spre fructifi-care	4230 fl. 06 cr.
pentru fondurile de ga-rantia ale reuniuni-loru de creditu	1933 fl. 44 cr.
pentru impromuturi	
luate pre efecte	403 fl. 80 cr.
	<u>6567 fl. 39 cr.</u>
Spese.	
Salarie, chiria, porto,	
competentie de tim-bru, inserate	11,231 fl. 37 cr.
Spesele reuniuniloru de	
creditu	2917 fl. 14 cr.
marce de presentia	410 fl. — cr.
	<u>14,558 fl. 51 cr.</u>
Contributiune	872 fl. 10 cr.
Amortisatiuni	
din spesele de fon-dare	2610 fl. — cr.
din tiparitari si cârti	901 fl. 36 cr.
din mobilie	265 fl. 44 cr.
scadere de cursu la	
charthiele de valôre	2066 fl. 30 cr.
pretensiuni dubioşe	700 fl. — cr.
	<u>6543 fl. 10 cr.</u>
Profitu curatu	52,299 fl. 99 cr.

Sum'a 52,289 fl. 09 cr.

Sabiu, 31 Decembre 1873.

Alessandru Mocioni m. p.,
presiedinte.

Ioanu Hannia m. p.,
membru de consiliu

Contulu acest'a alu profitului si perde-riloru s'a esaminatu de subscrisii si

Augustu Senor m. p.

Sabiu, 22 Martiu 1871.

Creditu.

Interese	
dela cambiele de banca	15,071 fl. 79 cr.
dela cambiele si obli-gatiunile reuniuniloru	
de creditu	26,111 fl. 22 cr.
dela conto-currentu	35 fl. 87 cr.
dela impromuturi pe	
efecte	682 fl. 33 cr.
dela rate de actiuni in-tardiate	2050 fl. 63 cr.
dela charthiel proprii	
de valôre	1544 fl. 50 cr.
	<u>45,496 fl. 34 cr.</u>
Provisiuni si competentie	6367 fl. 56 cr.
Tiparitari vendute	317 fl. 16 cr.
Profitu la moneta	108 fl. 03 cr.
	<u>Sum'a 52,289 fl. 09 cr.</u>

Visarionu Romanu m. p.,
directoru.

Gustavu Ludwig m. p.,
comptabilu.

S'a gasitu in consonantia cu cârtile institutului purtate in deplina ordine.

Ioanu Bradu m. p.

Georgiu Mateiu m. p.
(Va urmâ)

Raportu comerciale.

Sabiu 19 Maiu n. Grâu 7 fl. 47 xr. frumosu, 7 fl. 13 xr. mestecat, 6 fl. 80 xr. cualit. infer.; secar'a 5 fl. 13 xr. pâna 4 fl. 80; orzu 4 fl. 33; ovesu 2 fl. pâna 4 fl. 73 xr.; encuruzu (porumbu) 3 fl. 87-4 fl. — xr.; cartofi 1 fl. 73 xr. galêta austriaca. Cânep'a 18-20 fl. maj'a. Lintea 6 fl. 67 xr.; mazarea 6 fl. 67 xr., Fasolea 5 fl. 67 xr. Fenu legatu 1 fl. 30, nelegatu 1 fl. 10 xr., paie lungi 80 xr., scurte 70 xr, maj'a. Lemne de focu 8-10 fl. stang. austr. Carnea de vita 18-22 cr. p., de porc 28 xr. Unsôrea 79 xr. pâna la 1 fl. 20 cup'a.

Raportu agricolu.

Clusiu, 29 Aprile.

Noi aici in pârtile vestu-nordice ale Transilvaniei avemu a suferi multe necasuri si neajunsuri din caus'a nerodirei pamentului acum de câti-va ani, — fiindu si locul de altmintrea dela natura forte sterile. — Avendu ierna buna, sperâmu dupa spusulu betâniloru, o primavêra buna. Cu sperantia inse o patiremu precum se dice despre ea, „aut allit au fallit.“ — La inceputulu primaverei eramu câ siguri despre vêra buna. Astadi cu dorere ne-amu convinsu, ca nu va fi tocmai asiâ; câci ninsôrea si frigulu, precum audimu au stricatu forte multu mai alesu in pârtile unde clim'a e mai calda. La noi multiamita lui Ddieu din acest'a ninsôre si frigu inca nu aru fi fostu o urmare tocmai rea; câci natur'a inca nu erâ dezvoltata.

Reulu este urmare ploiloru pré dese, asiâ încâtu multe locuri au remasu nearate si neseminate. — Grânele au patimitu mai multu de plôia si frigu, in multe pârti au peritu de totu, încâtu s'au aratu si semenatu cu alte sementie. — Secârile nu au peritu, ba in unele locuri suntu mai frumôse, câ totu-déun'a, cucuruzulu, nu au potutu patimi si peri de frigu si plôia, câci mai nu erâ resaritu.

Acum inse dupa ce tempulu bunu s'au restauratu, dupa ce tempulu pentru semanaturile de pâna acum au fostu priinciosu si mai alesu pentru ierburi forte bunu, credemu si sperâmu dupa Ddieu, ca pre la noi culesulu séu rodulu osteneleloru nôstre inca va fi favoritoriu. — Ce si dee ceriulu asiâ se fia preste totu la toti fratii si ômenii.

Pre cându incheiamu aceste sîruri, ceriulu s'au posomoritu, plôia cu frigu au reinceputu. Numai Ddieu scie, ce va mai fi cu noi.

Burs'a de Vien'a.

Din 8/20 Maiu 1874.

Metalicele 5%	69 15
Impromutulu nationalu 5% (argintu)	74 35
Impromutulu de statu din 1860	105 75
Actiuni de banca	979 —
Actiuni de creditu	224 50
London	111 75
Obligatiuni de desdau-nare Unguresci	74 75
„ „ „ Temisiorene	73 —
„ „ „ Ardelenesci	71 75
„ „ „ Croato-slavone	76 —
Argintu	105 90
Galbinu	—
Napoleonu d'auru (poli)	8 94

Publicatiune.

Prin acest'a se aduce la cunoscinti'a on. publicu, comca, Stupina s'fatôria pre câmpulu Brasiovului lâng'a Bârs'a, proprietate a bisericeii rom gr. or. dela sf. Nicolae din suburbiulu Scheiu in Brasiovu, si care contine 100 jugere pamentu comasatu de aratura si fenatie, cu unu parcu planatu, si cu tôte localitâtile dom-nesci si de economie, se va esarendâ prin licitatie pre siese ani unulu dupa altulu adeca: dela Octobru 1874 pâna la Octobru 1880.

Licitatiunea se va tienea in Dumin-ec'a de 9/21 Iunie 1874 înainte de

amédi la 10 ore in Cas'a de siedintie a subscrisului comitetu parochialu (curtea bisericeii) la care se binevoiêsc'a a luâ parte, toti acei domni, cari voru dori a luâ in arenda acest'a Stupina si cari au a fi prevediuti cu unu vadiu de 10% dela suma eschiamanda.

Conditionile esarendârei se potu ceti in tôte dilele dela 9-12 înainte si dela 2-6 dupa amédi la curatorulu dlu Ioane Navrea iera in diu'a de licitatie in Cas'a de siedintie a comitetului parochialu.

Brasiovu 14/26 Aprile 1874.

Comitetulu parochialu alu bisericeii rom gr. or. dela Sf. Nicolae din suburbiulu Scheiu.

(2-3)

Concursu.

Pentru ocuparea unei statiuni vacante de profesoru la gimnasiulu rom. gr. or. din Bradu, — prin acest'a sa scrie concursu pâna in 21 Maiu a. c. st. v. in care di se va face si alegerea de câtra reprezentati'a gimnasiala.

Salariulu annalu impreunatu de acestu postu este 600 fl. v. a. si se redica in rate lunari anticipative, incependu din 1 Octobru c. n. 1874 cându se voru incepe si prelegerile.

Doritorii de a competâ la acestu postu au a dovedi:

1. Ca suntu români de religiunea gr. or.;

2. Cumca au facutu cu succesu b nu cursulu filosoficu si filologicu la vre-o academie din patria séu strainatate, séu celu putienu au depusu esamenu de maturitate si a terminatu cu succesu emi-nente cursulu de 3 ani la vre-unulu din institutetele teologico-pedagogice rom. gr. or. din patria.

3. Cumca au avutu pâna acum'a o portare morala nepatata.

Petentii si voru adresâ petitiunile loru la subseminatulu in Bradu comt. Zarandului.

Bradu in 20 Aprile 1874.

Comitetulu reprezentatiei gimnasiale.

Nicol. I. Miheltianu

Prot. gr. or. a Zarandului

si pres. comtetului.

(3-3)

Nr. 93-1874

Edictu.

Iulian'a Stefanu din Budaculu rom. distr. Naseudului de religiunea gr. or. carea de tempu ind lungatu a parasitu pre sotulu seu legiutu Iosifu Tinou din Ded'a cotulu Turdei, fara a se sci locul ubicatiunei ei, prin acest'a este provocata a se infalitia inaintea subseminatului foru matrimoniale in terminu de unu anu si o di, câci la din contra procesulu matrimonialu, intentatu in contra ei inca din an. 1872 se va otari si in absentia ei, amesuratu ss. canone a maicei nôstre bisericeii.

Dela forulu matrimonialu gr. or. alu tractului Turd'a superiôra.

Rip'a de josu in 20 Mart. 1874.

Vasile Popoviciu,

adm. ppescu.

(3-3)

Nr. 52/1874.

Edictu.

Prin care Mari'a Avramu Floasiu casatorita Atanasiu Lupea din Galesiu scaunulu Selistei, carea de 9 ani a disparutu fara a se sci locul aflârei ei, se provôca, câ in terminu de unu anu dela datulu de fatia sa se infaciesze inaintea forului matrimoniale subscrisu, ca pentru la din contra, procesulu divortialu intentatu asup'r'a ei, se va otari dupa prescri-sele canonice si in absentia ei.

Sabiu in 30 Aprile 1874.

Forulu matrimonialu gr. or. alu protop. tractului Sabiului I.

(2-3)